

*Lebendige Stadt im Herzen der Kurpfalz*

EPPELHEIMER



NACHRICHTEN

[www.eppelheim.de](http://www.eppelheim.de)

[eppelheimernachrichten@eppelheim.de](mailto:eppelheimernachrichten@eppelheim.de)

35. Woche  
28. August 2015

## Weitere Zuweisungen von Asylbewerbern zu erwarten

Die Verwaltung wurde vom Landratsamt informiert, dass neben den bis zu 180 Asylsuchenden in der Lilienthalstraße 13 (gelb) noch einmal bis zu 135 Personen in dem Gebäude Wernher-von-Braun-Straße 9 (rosa) in absehbarer Zeit einquartiert werden sollen. Ein Investor verhandelt zurzeit mit der Eigentümerin und dem Landkreis über die Konditionen.

Bürgermeister Dieter Mörlein hat in einem Gespräch mit dem Stellvertreter des Landrats versucht zu erreichen, dass die Anmietung des Gebäudes Wernher-von-Braun-Straße nicht realisiert wird.

Der Landkreis ist jedoch durch ständige Zuweisungen gezwungen, jedes angebotene Gebäude anzumieten.

Die Verwaltung wird, da keine andere Wahl bleibt, darauf drängen, dass die Betreuung der Asylanten in dem Quartier durch den Landkreis optimal organisiert wird.



Stadt Eppelheim

Maßstab: 1:911

Bearbeiter: webgis05

Datum: 18.08.2015

Auszug aus der  
Liegenschaftskarte

Nur für den internen Gebrauch

**Notdienste****Ärztlicher Bereitschaftsdienst Heidelberg**

Alte Eppelheimer Straße 35, 69115 Heidelberg  
Tel.: 116117, 1 92 92 oder 2 71 71

Mo, Di, Do 19-7 Uhr, Mi 13-7 Uhr, Fr 19 - Mo  
7 Uhr sowie an Feiertagen von 0 - 24 Uhr  
Mittwochs 16 - 18 Uhr zusätzlich Kinderarzt  
anwesend; samstags und sonntags 9 -12 Uhr  
und 16-18 Uhr zusätzlich Kinderarzt, Augenarzt  
und HNO-Arzt anwesend.

Notdienst der Kinder- u. Jugendärzte, Uni-klini-  
kum, neuenheimer Feld 430, Tel. 56-423

**Zahnärztlicher Notfalldienst****HD, Sofienstraße 29, im Europa-Center:**

tägl. 20-6 Uhr und an Sonn- und Feiertagen  
Tel.: 3 54 49 17

**Privatärztlicher Akut-Dienst PrivAD**

www.privad.de Tel.: 0 18 05 30 45 05

**Pflegestützpunkt Rhein-Neckar-Kreis,**

Hockenheim, Rathausstr. 1, Tel. 522-2623  
Öffnungszeiten: Di. 8-12 Uhr, Mi. 14-18 Uhr

**Wochenend- und Feiertags-Notdienst**

der Innung Sanitär - Heizung Tel.: 30 11 81

**AVR Kommunal GmbH**

Zentrale: **0 72 61/931- 0**  
Auftragsannahme: 0 72 61/93 13 10  
Hausmüllabfuhr: 0 72 61/93 12 02  
Gewerbeabfall: 0 72 61/93 13 95  
Störungen bei der Abfuhr: 0 72 61/93 19 31

**Apothekennachtdienst:****Freitag, 28.08.**

Apotheke im Ärztehaus, Hebelstraße 7,  
Eppelheim, Tel. 76 49 41

**Samstag, 29.08.**

Fortuna-Apotheke, Kurfürstenanlage 36,  
HD (Weststadt), Tel. 58 50 70

**Sonntag, 30.08.**

Apotheke Rohrbach Markt, Karlsruher Straße 92,  
HD-Rohrbach, Tel. 33 27 66

**Montag, 31.08.**

Zentral-Apotheke, Schwetzinger Straße 78,  
HD-Kirchheim, Tel. 71 67 16

**Dienstag, 01.09.**

Elisabeth-Apotheke, Schubertstraße 37,  
Eppelheim, Tel. 76 03 16

**Mittwoch, 02.09.**

Central-Apotheke, Hauptstraße 65,  
Eppelheim, Tel. 76 03 67

**Donnerstag, 03.09.**

Stern-Apotheke, Römerstraße 1,  
HD-Bergheim, Tel. 5 38 50

**Impressum:****Amtsblatt der Stadt Eppelheim.****Herausgeber: Stadt Eppelheim,**

Schulstraße 2, 69214 Eppelheim.

Verantwortlich für den amtlichen Teil, alle  
sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen:

Bürgermeister Dieter Mörlein o.V.i.A.

eppelheimernachrichten@eppelheim.de

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:**

Klaus Nussbaum

Druck: Nussbaum Medien

St. Leon-Rot GmbH & Co. KG,

Opelstraße 29, 68789 St. Leon-Rot,

Telefon 06227/8730, Telefax 06227/873190

**Verantwortlich für den Vertrieb:**

Fa. G.S. Vertriebs GmbH, Opelstraße 1

68789 St. Leon-Rot

Telefon 06227/35828-30

E-Mail: info@gsvertrieb.de

**Aus dem Ortsgeschehen****Geburtstage in der kommenden Woche****Montag, 31. August**

Theresia Gnilka	83 Jahre
Irmgard Kübler	80 Jahre
Dieter Müller	75 Jahre
Dr. Wolfgan Huth	74 Jahre

**Dienstag, 01. September**

Barbara Tumkin	87 Jahre
Eva Horn	78 Jahre
Udo Stotz	75 Jahre
Inge Peter	74 Jahre

**Mittwoch, 02. September**

Karl Rohde	83 Jahre
Hannelore Bauer	79 Jahre
Else Weisgerber	75 Jahre
Dr. Elisabeth Dahlhaus	74 Jahre

**Freitag, 04. September**

Hannelore Görner	71 Jahre
------------------	----------

**Samstag, 05. September**

Edith Dembowsky	84 Jahre
Eudocia Montenegro	81 Jahre
Christa Albrecht	80 Jahre
Eduard Barth	77 Jahre

**Sonntag, 06. September**

Ulrich Gellert	86 Jahre
Domingos José da Eira	77 Jahre
Wolfgang Rauch	71 Jahre

**Herzlichen Glückwunsch!****AK Flüchtlinge Eppelheim****Ehrenamtliches Engagement für Eppelheim**

„Taten sprechen lauter als Worte“ - inspiriert von diesem Sprichwort trifft sich der kürzlich formierte AK Flüchtlinge Eppelheim zu seinem zweiten großen Treffen. Neben dem Informationsaustausch geht es vor allem um die Vorbereitung einer Begrüßungsaktion.

Aus den nach dem letzten Treffen gegründeten Arbeitskreisen werden Kurzberichte über geplante Aktivitäten in der nahen Zukunft gegeben.

Interessierte Eppelheimer Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen, ihre Ideen

beizusteuern und/oder selbst im AK Flüchtlinge aktiv zu werden.

**Wann? Mittwoch, 02.09.2015, um 19:00 Uhr**

**Wo? Evang. Gemeindehaus Eppelheim, Hauptstraße**

**Senioren****Akademie für Ältere****Veranstaltungen vom 31. August bis 05. September 2015****Montag, 31. August**

11:00 Uhr Bergheimer Straße 76, Gerhard Lautenschläger, Kunstwerke des Abendlandes und weltweit, Die Reichskleinodien. Vortrag mit Bildpräsentation, 14:30 Uhr Bergheimer Straße 76, Wolfram Janik, Rheinsteig III, Vorbesprechung zur Reise, 15:30 Uhr Bergheimer Straße 76, Wolfram Janik, Mallorca, Vorbesprechung zur Reise

**Dienstag, 01. September**

13:15 Uhr Zoo Heidelberg, Tiergartenstr. 3, Kasse, Erika Viktoria Braun, ZOO Heidelberg, 15:30 Uhr Bergheimer Straße 76, Dr. Klaus Unger, Preußen - Preußen - Der Aufstieg im 18. Jahrhundert - Ideal und Wirklichkeit

**Mittwoch, 02. September**

08:00 Uhr Hbf.-HD Bahnhofshalle, Werner Kolb, Frankfurt II - Alte Oper und Kunstsammlung der DZ-Bank, 08:00 Uhr Hbf.-HD Bahnhofshalle, Renate Bauer, Wolfram Janik, Wandern auf dem Weinsteig, 11:30 Uhr Bergheimer Straße 76, Bernhard Theis, Hanspeter Sigmann, Es lebe die Mundart - 12:15 Uhr Bergheimer Straße 76, Ingrid Lohmann, Lyrik-Lesekreis, 13:30 Uhr Bergheimer Straße 76, Thomas Bölling, Das Markus-Evangelium, Lektüre, Einführung und Gespräch, 14:00 Uhr Bergheimer Straße 76, Verena Madtstedt, Zeitgenössische Literatur, Wiederbeginn, 14:00 Uhr Hauptfeuerwache HD, Baumschulenweg 4, Volker Jantzen, Feuerwehr Heidelberg

**Donnerstag, 03. September**

08:35 Uhr Hbf.-HD Bahnhofshalle, Klaus Haas, Horst Karl Kunz, Durch das Bärenbachtal, 09:35 Uhr Hbf.-HD Nordausgang, Wolfgang Wernz, Kraichgau, 10:30 Uhr Zuzenhausen, Erika Viktoria Braun, Klettern im Erlebniszentrum Kolb-Mühle, in Zuzenhausen, Treffpunkt: 9:20 Uhr Hbf.-HD, Bahnhofshalle, 9:34 S 5 Richtung Eppingen, Gleis 1, Treffpunkt vor Ort: 10:15 Uhr Erlebniszentrum Kolb-Mühle, Mühlweg 9, 74939 Zuzenhausen, 14:00 Uhr Käthe Kollwitz Schule, Dietmar Bender, Android Smartphone & Tablet Treff, Dietmar Bender

**Freitag, 04. September**

08:15 Uhr Hbf.-HD Bahnhofshalle, Ingrid Becker, Schloss Neuenstein und Öhringen, 10:00 Uhr Bergheimer Straße 76, Annegret Fabricius, Ehrfurcht vor dem Leben, Vortrag, 11:30 Uhr Bergheimer Straße 76, Dr. Helmut Haselbeck, Zu Goethes Geburtstag, Eine Einführung in Goethes Faust (Teil II), 13:30 Uhr Bergheimer Straße 76, N.N., Literatur unserer Nachbarländer.- Ulrike Frank, Literaturkreis, 14:00 Uhr Bergheimer Straße 76, Werner Kolb, Ludwig XIV. „Der Sonnenkönig“, Vortrag mit Bildpräsentation

**Samstag, 05. September**

09:45 Uhr Feldbahnmuseum, In den Wiesenäckern., Ilse Luckenbach, Feldbahnmuseum in Wiesloch.  
Bei Rückfragen rufen Sie bitte bei der Akademie für Ältere unter Tel. 06221/9750-0 an! Internet: www.akademie-fuer-aeltere.de

Diese erweiterten sich in den nächsten Jahren auf insgesamt 40 Tagesplätze.

Seit dem 1. April 2013 werden in der Sonnenblume auch 20 Krippekinder betreut, so dass auch heute noch 120 Kinder täglich die Einrichtung besuchen.

Insgesamt 24 pädagogische Fachkräfte kümmern sich um die ihnen anvertrauten Kinder.

Die Sonnenblume bietet verschiedene Betreuungsangebote, um dem Bedarf der heutigen Familien gerecht zu werden.

Alle Erzieherinnen sehen die „Sonnenblume“ als Ort, an dem sich die Kinder geborgen fühlen. Sie möchten sie individuell, ihren Fähigkeiten und Fertigkeiten entsprechend, begleiten.

Durch differenzierte Bildungsangebote und die allgemeine und individuelle Erziehungsarbeit fördern sie die Entwicklung der Kinder und stärken so ihre Persönlichkeit.

Als evangelische Kindertageseinrichtung vermitteln sie christliche Werte. So können kulturelle und religiöse Wurzeln wachsen, die den Kindern vertrauen in sich und ihr Leben geben.

Alle interessierten Menschen Eppelheims sind herzlich eingeladen am 13. September 2015 das Jubiläum der Sonnenblume zu feiern!! Herzlich willkommen!!!

**Wer Ohren hat zu hören, der höre: in der Pauluskirche wird uns das Hinhören jetzt leicht gemacht!!!**

Viele werden sich erinnern: ganz groß war das Ohr, das beim Bazar 2014 auf unser Anliegen der Finanzierung einer neuen elektrischen Lautsprecheranlage (ELA) für die Pauluskirche hinwies!

Viele - auch die Stadt Eppelheim - haben beim Bazar und später das ihre dazu beigetragen. Ja, tatsächlich war die Finanzierung bald gesichert.

Dafür an dieser Stelle ganz herzlichen Dank!

Und dann? Dann dauerte es und dauerte, bis das Ganze durch die Amtsmühlen der Kirche gedreht war.

Doch irgendwann – manch einer fragte sich schon, ob's denn noch werden würde stellten zwei Firmen ihre Geräte und alle, die dankenswerterweise bei diesem Probehören dabei sein konnten, waren „ganz Ohr“. Viele haben mit entschieden und so konnte der Auftrag erteilt werden. Wieder dauerte es seine Zeit .... aber: was lange währt....Und tatsächlich: in der vergangenen Woche konnte die neue Anlage eingebaut werden. Und noch einmal wurde lange und ausgiebig getestet, immer noch weiter an Lautstärke und Klang „gefeilt“. Und wir meinen: das Ergebnis kann sich hören lassen!!! So kam der Sonntag und die Anlage hatte Premiere, tat erstmals das, wofür sie angeschafft wurde: den Gottesdienst verständlich machen .... „Wer Ohren hat zu hören, der höre, was der Geist den Gemeinden spricht“, so heißt es in der Offenbarung des Johannes. Kommen Sie doch mal vorbei und hören Sie hin...

**Kommen Sie doch einfach mit!**

**Einladung zum Ausflug mit dem Kirchenchor**

Nach längerer Pause macht der Kirchenchor wieder einen Ausflug.

**Am 19. 9. 2015 geht es nach Seligenstadt.**

Auf dem Programm stehen:

Fahrt in einem bequemen Reisebus, Stadtführung in Seligenstadt. Diese Stadt liegt in Hessen, hinter Frankfurt, hat einen kompakten Stadtkern, ein altes Kloster, und es lohnt sich diese Stadt kennen zu lernen.

Das Mittagessen wird zusammen eingenommen, kann aber individuell bestellt werden.

Danach ist genügend Zeit für eigene Erkundigungen in Seligenstadt oder für einen Spaziergang am Main, Kaffeetrinken (nach Wahl).

Auf der Heimfahrt ist ein Halt in Weinheim, in der „Woinheimer Hausbrauerei“ vorgesehen, wo wir den Tag bei einem Abendessen ausklingen lassen wollen.

**Abfahrt 9.00 Uhr am Feuerwehrhaus**

**Rückkehr ca. 20.00 Uhr**

Kosten für Busfahrt und Führung : Gäste 10.- EUR  
Passive Mitglieder 6.- EUR

Die Kosten für Essen und Trinken muss jeder selbst tragen.

Machen Sie sich einen schönen Tag mit dem Kirchenchor.

Wir sind eine fröhliche Gruppe.

In den letzten Monaten hat sich der Chor durch Neuzugänge vergrößert, aber wir freuen uns über jeden der zu uns kommen möchte.

Vielleicht wollten Sie schon seit längerer Zeit im Chor singen?

Hier haben Sie die Möglichkeit unsere Chorgemeinschaft und den Dirigenten kennen zu lernen, und die Atmosphäre aufzunehmen in der man sich wohlfühlen kann.

**Kirchliche Nachrichten**



**Evangelische Kirche**

Homepage: www.ekieppelheim.de Tel.: 76 00 27, Hauptstraße 56, E-mail: pfarramt@ekieppelheim.de

Unsere Kirche ist offen:

Mo-Fr zu den Öffnungszeiten des Pfarrbüros: Sa 10-12 Uhr

Öffnungszeiten des Pfarramtsbüros:

Mo, Di, Fr 10-12 Uhr Mo, Do 16-18 Uhr Mi geschlossen!

**Kirchliche Nachrichten**

So	30.08.	10.00	Predigtgottesdienst Pfrin. Blázquez
		20.30	Meditation
Di	01.09.	19.00	Besuchsdienstkreis
So.	06.09.	10.00	Regionalgottesdienst in Schwetzingen

**Kein Gottesdienst in Eppelheim!**

**Wochenspruch: Mt 25,40**

**Christus spricht: Was ihr getan habt einem von diesen meinen geringsten Brüdern, das habt ihr mir getan.**

**Bitte beachten!!!!!!**

**Öffnungszeiten im Pfarramt**

Sommerferien (30.07. – 11.09.2015)

MO, DI, FR 10-12 Uhr

DO 16-18 Uhr

Während der Sommerferien finden keine Gruppen und Kreise statt.

**Ev. Kindertagesstätte Sonnenblume feiert 50-jähriges Jubiläum**

Am Sonntag, dem 13. September 2015, feiert die Evangelische Kindertagesstätte Sonnenblume in der Daimlerstraße ihr 50-jähriges Jubiläum.

Das Fest beginnt um 11.00 Uhr mit einem Gottesdienst.

Am 1. September 1965 wurde der Evangelische Kindergarten in der Daimlerstraße eröffnet.

In vier Regelgruppen wurden insgesamt 120 Kinder betreut.

Im Jahre 1976 wurden dann für 12 Kinder Tagesplätze eingerichtet und ein warmes Mittagessen angeboten.

Unsere Hauptaufgabe ist es, mehrmals im Jahr den Gottesdienst zu bereichern. Aber wir feiern auch gerne kleine Feste, um den Zusammenhalt unter den Mitgliedern zu stärken. Wir wollen uns umeinander kümmern.

Na, neugierig geworden?

Dann kommen Sie doch einfach mit!

Anmelden können Sie sich bei: Brigitte Heede, Tel. 76 43 75, Christa Stephan Tel. 76 81 19, Christa Unglaube, Tel. 76 04 06



## Katholische Kirche

Tel.: 76 33 23 Fax: 76 43 02  
E-Mail: st.joseph@kath-hd.de  
Homepage: www.stadtkirche-heidelberg.de

### Öffnungszeiten des Pfarrbüros:

Mo-Fr: 10-12 Uhr Di: 16-18 Uhr Mi: 14-17 Uhr

### Gottesdiensttermine:

#### Eppelheim

Sa.	29.08.	08.00	Laudes (Josephskirche)
So.	30.08.	09.30	Hl. Messe
Di.	01.09.	08.30	Hl. Messe (Josephskirche)
		18.00	Rosenkranzgebet (Christkönigkirche)
Mi.	02.09.	10.00	Hl. Messe (Haus Edelberg)

#### Pfaffengrund

So.	30.08.	11.00	Hl. Messe unter Mitwirkung des Kirchenchores aus Viersen (Bistum Aachen)
-----	--------	-------	--

Do.	03.09.	18.00	Hl. Messe
-----	--------	-------	-----------

#### Wieblingen

Sa.	29.08.	18.00	Hl. Messe
Fr.	04.09.	18.00	Hl. Messe (Alte Kirche)

### Wanderung der Kfd

Der nächste Wanderausflug der kfd findet am 05.09.2015 statt. Treffpunkt ist um 08:15 Uhr beim Rathaus Eppelheim.

Ziel der Wanderung ist der Bierhelderhof. Zwischen 12:30 Uhr und 13:00 Uhr ist eine Einkehr geplant.

Der Rückweg führt über den Ehrenfriedhof.

Proviand für unterwegs und gute Laune sind mitzubringen.

Partner und Gäste sind herzlich willkommen.

### Pfingstversammlung von Botschaftern Christi e.V.

Gottesdienste finden immer am Sonntag von 15-17 Uhr in der evang. Kirchengemeinde, Hauptstraße 56, statt.

### Jehovas Zeugen

Christliche Religionsgemeinschaft Eppelheim und Heidelberg, Königreichsaal Heidelberg-Wieblingen, Adlerstraße 1/7

### Wöchentliche Zusammenkünfte

Mittwoch: 18.45 Uhr, Donnerstag: 19 Uhr, Freitag: 18.45 Uhr, Samstag: 17 Uhr, Sonntag 10 Uhr, 17 Uhr.

## Schulen, Kinderbetreuung, Erw.-Bildung

### Kommunaler Kindergarten

### Neue Fahrzeuge für die Krippe

Dank einer großzügigen Spende des Elternbeirats der „Villa Kunterbunt“ nennt die Krippe ab sofort 3 neue Bobby Cars und 3 Winther Mini Scooter ihr Eigen.



Zur großen Freude der Kinder und der Krippenmitarbeiter, denn jetzt heißt es: Auf die Plätze fertig los! Das große Rennen kann starten.

Die passende Rennstrecke für diese turbulenten und spannenden Fahrten ist auch schon gefunden. Der gepflasterte Weg zum Eingang bietet sich für diesen Zweck sehr gut an und wird von den angehenden Rennfahrern gut angenommen. Die vielen „Auto, Auto“ Rufe und die freudigen Gesichter der Kinder am Tag der Übergabe lassen bereits erahnen wie genau die Fahrzeuge den Geschmack der Kinder trafen. Aufgrund der nun deutlich gestiegenen Anzahl an Fahrzeugen hat nun jedes Kind öfter die Möglichkeit durch unseren Hof zu brausen.

Liebe Eltern wundern sie sich also nicht über „Brems Spuren oder abgefahrene Wegplatten auf der Straße“ zur Einrichtung. Die altersgerechten Fahrzeuge stillen den Bewegungsdrang der Kinder und fördern nicht nur die Motorik.

Das Krippen-Team der „Villa Kunterbunt“ bedankt sich ganz herzlich bei seinen Spendern.



## Natur und Umwelt

### KliBA



### Energieberatung - ein Service Ihrer Stadt Eppelheim

Was Sie als Hauseigentümer bei energiesparender Modernisierung oder als Mieter beim Energiesparen tun können, erfahren Sie bei einer kompetenten und kostenfreien Beratung von der KliBA. Sie hilft Ihnen bei der Umsetzung Ihrer Energiesparziele auch mit Hilfe verschiedener staatlicher Fördermöglichkeiten zu folgenden Themen:

- Zeitgemäße Wärmedämmung
- Heizung und Warmwasser
- Lüftung
- Altbausanierung
- Förderprogramme
- Wärmepass
- Stromsparmaßnahmen
- Erneuerbare Energien
- Passivhausbauweise

Weitere Informationen über Energienutzung, Wärmeschutz oder Fördermöglichkeiten gibt es bei den KliBA-Energieberatern: Thomas Hennig ist regelmäßig für Sie im Rathaus vor Ort – natürlich kostenfrei und unverbindlich.

Die effektivste Strompreisbremse setzt beim Stromsparen an! Bei der KliBA können Sie kostenlos Strommessgeräte ausleihen. Das Messgerät kann die heimlichen „Stromfresser“ entlarven. Es zeigt – zwischen Steckdose und dem zu untersuchenden Gerät gesteckt – den Stromverbrauch eines Elektrogerätes an. Damit lässt sich auch der Stromverbrauch durch Leerläufe beziehungsweise den Stand-by-Modus erkennen und verringern.

**Rufen Sie uns einfach an oder vereinbaren Sie einen Termin für eine der nächsten Beratungen im Rathaus Eppelheim, Zimmer 36, 2. OG, am Mittwoch, den 16. und 30. September, zwischen 16:30 und 18:30 Uhr. Telefon 794-603 (Herr Peter Schmitt). E-Mail: p.schmitt@eppeheim.de**

Nutzen Sie die kostenfrei Serviceleistung Ihrer Kommune!

## Parteien

**CDU** [www.cdu-eppelheim.de](http://www.cdu-eppelheim.de)

**CDU**

*Einladung zum Musikalischen Frühschoppen  
der CDU Eppelheim*

am Sonntag, 06.09.2015 am Wasserturm

Wir laden ein zum

### 18. Musikalischen Frühschoppen

am 06.09.2015 ab 11.00 Uhr

am Wasserturm.

Mit

- Dr. Karl A. Lamers MdB
- Thomas Birkenmaier, Landtagskandidat

Musikalische Unterhaltung:

**Musikverein Plankstadt**

**CDU** Stadtverband  
Eppelheim

## Vereine und Verbände

### ASV/DJK Fußball



### ASV/DJK Eppelheim - VfB Eppingen 2:1 (0:1)

In einer spannenden Partie gewann Eppelheim nicht unverdient mit 2:1. Nach ausgeglichenem Spiel konnte sich Eppingen mehr und mehr Spielanteile erarbeiten. Den ersten Torschuss in diesem Spiel gab Dimitrios Babanatsas auf das Eppelheimer Tor ab, scheiterte aber am sicheren Eppelheimer Torwart Yildiz. Ab der 30. Min. konnte sich der Gastgeber langsam vom Druck befreien und kam durch Daniel Mingrone und Manuel Kieser zu guten Tormöglichkeiten. In der 39. Min. schoss Dimitrios Babanatsas im Nachschuss auf das Eppelheimer Tor und Kevin Haas verlängerte den Ball zum 0:1 für Eppingen. Bereits eine Minute später hatte Eppelheim die große Chance zum Ausgleich, aber Domenik Kohl verschoss den an Kai Baumann verschuldeten Elfmeter. Kurz vor Ende der ersten Hälfte hatten beide Teams noch die Möglichkeit zur Resultatsverbesserung, aber zunächst scheiterte Manuel Tropf mit seinem Kopfball am Eppinger Torwart, danach reagierte der Eppelheimer Yildiz glänzend gegen Kevin Haas, der aus ca. 8 Metern frei zum Schuss kam. In der zweiten Hälfte konnten beide Teams zunächst nicht an die Leistungen der ersten Hälfte anknüpfen. Beide Abwehrreihen standen sicher und ließen keine Torchancen mehr zu. Etwas überraschend fiel dann der Ausgleich. Nach einer Flanke von Manuel Kieser stand Kai Baumann plötzlich frei und erzielte den Ausgleich (68.Min). Eine Minute später drehte Eppelheim das Spiel. Den Schuss von Ümit Ünli unterschätzte der Eppinger Torwart und es stand 2:1. In der restlichen Spielzeit hatte Eppelheim noch bange Minuten zu überstehen, ehe der Sieg feststand.

**Aufstellung:** Yidiz - Fenyö - Kieser - Treiber - Mingrone (57. Min

Sorda) - Ünli - Kohl (74. Min. Beisel) - Baumann D. - Baumann K. (77. Min. Niggel-Bormeth) - Tropf - Hilger

#### Nächste Spiele:

Sonntag, 30.08.2015 spielfrei

Freitag, 04.09.2015, 19:00 Uhr ASV/DJK Eppelheim – 1. FC Mühlhausen

Mittwoch, 09.09.2015, 19:30 Uhr ASV/DJK Eppelheim – 1. FC Dossenheim

#### VORSCHAU:

Am Sonntag, 20.09.2015, ab 10:30 Uhr, findet unser 1. gemeinsames Oktoberfest der Fussball – Abt. des ASV und KOSTA vom ASV-Clubhaus auf dem Sportplatz statt.

ASV/DJK Eppelheim II – SC Safakspor Walldorf 0:1

#### Nächste Spiele:

Sonntag, 30.08.2015, 12:30 Uhr FC Bammental II – ASV/DJK Eppelheim II

Dienstag, 01.09.2015, 19:30 Uhr ASV/DJK Eppelheim II – SpVgg Baiertal II

## Blaues Kreuz

Die Gruppe des Blauen Kreuzes trifft sich ab sofort wieder im Keller im alten Schulhaus der Theodor-Heuss-Schule, Eingang Rathausvorplatz, immer dienstags von 19.30 bis 21.30 Uhr. Das Blaue Kreuz ist eine Einrichtung der Ev. Stadtmission Heidelberg e.V., Plöck 16-18. 69117 Heidelberg, Tel. 14 98 20, E-Mail: suchtberatung@stadtmission-hd.de



## Eppelheimer Carneval Club

### Die Asbach Prinzen des ECC erfolgreich beim 1. Eppelheimer Kubb Turnier

Am Samstag, den 20.06.2015, fand in Eppelheim das 1. Kubb-Turnier statt. Kubb – was ist das ?? Kubb ist ein Geschicklichkeitspiel mit strategischen Elementen. Es symbolisiert eine Schlacht, in der zwei verfeindete Gruppen für ihren König kämpfen. In der heutigen Form wird es seit circa 1990 gespielt und ist vor allem in Schweden und Norwegen beliebt, doch auch in Deutschland, und vor allem wird Kubb seit dem 20.07.2015 auch in Eppelheim gern gespielt.

Eingeladen hatte die „Borussia Biermacht“ auf dem Gelände von Holz & Stein. Im Endspiel trafen die Mannschaften der Holz & Stein auf die Asbach Prinzen des ECC Eppelheim. In einem packenden Spiel sicherten sich unsere Asbach Prinzen den Sieg und so die erste Eppelheimer Kubb-Meisterschaft. Der Sieg wurde anschließend bei bester Stimmung und angenehmen Temperaturen am Lagerfeuer zusammen gefeiert.

Am **13.09.2015, ab 12.30 Uhr**, findet auf dem **Gelände des ECC** - der alten Hausmeister-Wohnung der Rhein-Neckar-Halle - das diesjährige **Grillfest** statt. Hierzu möchten wir alle Mitglieder, deren Familien und Freunde recht herzlich einladen.



## Eppelheimer Tennisclub



### Sieg für die Mixed-Mannschaften des ETC

Am vergangenen Samstag, den 22. August, hatten beide Mixed-Mannschaften ein Heimspiel. Das Mixed-Team Damen/Herren spielte gegen den TC Heddeshheim 2 und das Mixed-Team Damen/Herren 40 gegen den TC Ladenburg 1. Beide Mannschaften gewannen mit einem 6:3.

Nächsten Samstag, den 29. August, spielt das Mixed-Team Damen/Herren gegen den TV Lußheim 1 (Heimspiel) und das Mixed-Team Damen/Herren 40 gegen den TSV Badenia Feudenheim 1 (Auswärtsspiel). Beginn ist jeweils um 13 Uhr.

#### Herbstfest

Am Sonntag, den 20. September, findet das Herbstfest des ETC statt. Los geht es ab 11 Uhr mit einem Frühschoppen. Alle Mitglieder und Tennisfreunde sind hierzu ganz herzlich eingeladen. An diesem Tag findet auch das Finale des Oskar-Kann-Turniers mit anschließender Siegerehrung statt.



## Schützenvereinigung



### Abschluss der Vorderlader-Runde Kurzwaffe 2015

Die diesjährige Runde in der Disziplin Vorderlader Kurzwaffe ist nach 4 Wettkämpfen beendet. Insgesamt haben 16 Schützen am Geschehen teilgenommen. Sieben der Teilnehmer kamen von der SVgg Eppelheim, womit wir erfreulicherweise das größte Kontingent an Schützen gestellt haben.

Aber natürlich zählt im Wettkampfgeschehen nicht nur Quantität, sondern auch Qualität. Und auch hier können sich die Eppelheimer Schützen sehen lassen: den ersten Platz hat sich Alexander Best von der SVgg Eppelheim gesichert. Nachdem er im letzten Wettkampf ein herausragendes Ergebnis von 144 Ringen (von 150 möglichen) erzielt hat, konnte sich Alexander Best mit einem Vorsprung von insgesamt 22 Ringen durchsetzen. Bei den vier Run-

denkämpfen erreichte er 543 Ringe (von 600 Ringen), was einen großartigen Durchschnitt von 135,75 Ringen (von 150 Ringen) bedeutet.

In der Vorderlader-Runde Kurzwaffe 2015 ging der 4. Platz an Stefan Harbarth und den 5. Platz belegte Wilfried Knopke, beide ebenfalls von der SVgg Eppelheim.

Wir gratulieren allen Schützen der SVgg Eppelheim zu diesen hervorragenden Ergebnissen und wünschen Ihnen weiterhin „Gut Schuss“.



## Turnverein Eppelheim [www.tve1927.de](http://www.tve1927.de)



### „Die Eiche“ mit Sportsbar - TVE hat sich entschieden

Der TVE hat nun nach einer Zeit der Überlegungen und der Suche einen Nachfolger für die „Eiche“ gefunden. Verein und bisheriger Pächter hatten sich im März dieses Jahres einvernehmlich getrennt. Nun sind Akis und seine Frau Rita Topalidis, beide in Eppelheim keine Unbekannten, die neuen Pächter. Sie haben nach gründlichen Gesprächen mit der Vorstandschaft des TVE über ihre andere Konzeption zugesagt. Das bisherige Nebenzimmer, kann auch weiterhin so genutzt werden, ist in eine Sportsbar umgewandelt worden. Hier wartet Sky mit dem aktuellen Bundesligaprogramm auf die Besucher. Die Sportsbar ist schon geöffnet, während im Lokal die Eröffnung am 18. September, um 18.00 Uhr, stattfindet. Hier wird eine gut bürgerliche deutsche Küche angeboten.

#### Öffnungszeiten

Dienstag bis Freitag ab 17.00 Uhr,  
Samstag und Sonntag ab 12.00 Uhr

### Ferienprogramm des TVE im Kletterwald Wald-Michelbach

Hoch hinaus wollten die 42 Kinder, die am Dienstag, den 18.08., aufgeregt und voller Erwartungen in den Bus zum Waldmichelbacher Kletterwald einstiegen.

Ein weiteres „Highlight“ (im wahrsten Sinne des Wortes) des Ferienprogramm, vom TV Eppelheim, versprach „Action“ und Nervenkitzel. Der Himmel meinte es gut mit der Gruppe, denn immer öfter blinzelte die Sonne zwischen den Wolken durch und versprach optimales Kletter-Wetter!

Gut angekommen wurden auch schon alle mit Helm und Klettergeschirr ausgestattet, und am Übungsparcours die Regeln besprochen und erste Versuche mit den beiden lebenswichtigen Karabinern gestartet.

Auf die Plätze - fertig - los! Von der niedersten Plattform bis zum 15 Meter-Turm wurden alle Parcours ausgiebig getestet.

Besonders spannend waren die „Flying-Fox“, bei denen Groß und Klein den freien Flug genossen!

Bei all dem Trubel zwischen den Baumwipfeln half man sich gegenseitig, Ängste und Hindernisse wurden überwunden, Mut wurde bewiesen und nur in wenigen Ausnahmen wurde abgeseilt! Abenteuerlust, Kraft und Geschick waren gefragt, um die Wege zu erklimmen.

Wie im Flug verging die Zeit. Kurz vor Schluss wurde dann doch noch Parcours 10 eröffnet, der bis dato doch abgetrocknet war, was die Abfahrt dann doch etwas verzögerte.

Vollzählig, abgekämpft und unverletzt, jedoch viel zu zeitig wurde die Rückreise angetreten. Die Begeisterung war auch auf der Heimfahrt noch zu spüren.

Sicherlich war das nicht der letzte Besuch des TVEs im Kletterwald, und wer nicht bis zum nächsten Ferienprogramm warten kann, schnappt sich seine Eltern, um diese für's Klettern zu begeistern! Ein großes Lob und einen dicken Dank möchte ich an dieser Stelle an Ilona Schuhmacher richten, die mit viel Engagement, Vorbereitung und Planung unsere drei Ausflüge organisiert hat und somit den Kindern - aber auch uns Betreuern ein paar wundervolle Ausflüge beschert hat!

Mit Sicherheit sind sie beim nächsten Mal wieder dabei, wenn es heißt: Eppelheim, Abfahrt!



**TVE Leichtathletik** [www.tve-leichtathletik.de](http://www.tve-leichtathletik.de)



## Badische Meisterschaften in Eppelheim

### Eppelheim im Blickpunkt der Badischen Leichtathletik

Der TV Eppelheim ist in diesem Jahr Ausrichter der Badischen Mannschaftsmeisterschaften der Schülerinnen und Schüler.

Das clubers.net-BLV-Finale DSMM der Schülerinnen und Schüler von 10 bis 15 Jahren findet am 25./26. September auf der Sportanlage in der Kirchheimerstr. 100 statt. Bis zu 96 Mannschaften aus ganz Baden haben die Möglichkeit, sich für dieses Finale zu qualifizieren. Am Samstag finden die Wettkämpfe der Altersklassen U 16 statt. Hier erwarten wir bis zu 250 Sportlerinnen und Sportler. Der Sonntag steht dann im Zeichen der Altersklassen U14 und U12. Hier werden sich bis zu 500 Sportlerinnen und Sportlern in den unterschiedlichen Disziplinen messen. Die Wettkämpfe beginnen an beiden Tagen um 11.00 Uhr.

Die DMM (Abkürzung für Deutsche Mannschaftsmeisterschaften) sind ein Mannschaftswettbewerb. Es werden dabei verschiedene Lauf-, Sprung- und Stoßdisziplinen ausgeführt, die nach einem Punktesystem zusammengerechnet werden. Das Mannschaftsergebnis wird durch Addition der Einzelpunktzahlen der jeweils zu wertenden Teilnehmenden und Staffeln ermittelt. Die Anzahl der Teilnehmenden in einer Mannschaft ist generell unbeschränkt. In den einzelnen Disziplinen können jedoch nur jeweils drei Teilnehmer pro Team starten. In die Wertung kommen dann jeweils die zwei besten Teilnehmer pro Disziplin und eine Staffel. Jeder Athlet darf jeweils maximal in drei Disziplinen und einer Staffel antreten. Zusammen mit den Zuschauern darf Eppelheim an diesem Wochenende bis zu 1000 Gäste begrüßen.

Um diese Großveranstaltung zu organisieren benötigt die Leichtathletikabteilung die Unterstützung des ganzen Vereines. Vom Auf- und Abbauteam, Kuchenverkauf, Verpflegungsstand bis zum Kampfgericht benötigen wir viele Helferinnen und Helfer. Bitte in den Trainingsgruppen oder über die E-Mail-Adresse: [info@tve-](mailto:info@tve-)

[leichtathletik.de](http://leichtathletik.de) melden. An beiden Tagen bitten wir auch um Kuchen Spenden.

### An folgenden Vorbereitungs Terminen bitten wir zusätzlich um Unterstützung:

Samstag, 05. September – Pflege und Vorbereitung der Wettkampfanlagen, Samstag, 19. September, Grünschnittaktion des Hauptvereines, Freitag, 25. September, Aufbau.

## TVE Wandern



### Monatswanderung im August

Termin **Sonntag, 30. August, Treffpunkt: 9:00 Uhr**, Eppelheim, HSB Endhaltestelle Kirchheimer Straße

Wanderstrecke Wilhelmsfeld-Heiligkreuzsteinach-Burgruine Waldeck.

Die Wanderzeit beträgt etwa 2 Std., Einkehrmöglichkeit in Waldeck.

Wanderführer: Hettinger/Bertsch

Gäste sind wie immer willkommen

## VdK

### Herz-Vortragsabend von VdK und Patienten-Forum im Kursaal in Cannstatt

Bereits zum dritten Mal veranstalten der VdK Baden-Württemberg und das PatientenForum im Großen Kursaal in Stuttgart-Bad Cannstatt einen medizinischen Vortragsabend für jedermann. Am Mittwoch, 16. September 2015, geht es jetzt um Herz-Kreislauf-Erkrankungen und hier insbesondere um den Herzinfarkt – Risikofaktoren, Symptome sowie Therapiemöglichkeiten und Rehabilitation. Es referieren Privatdozent Dr. med. Wolfgang Bocksch, der Leiter der Herzkatheterlabore der Universitätsklinik Tübingen, und Professor Dr. med. Heinz Völler, der Ärztliche Direktor und Chefarzt der Kardiologie, Klinik am See Rüdersdorf bei Berlin. Der Eintritt ist frei, eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Saalöffnung ist erneut um 18.30 Uhr. Dann startet auch die begleitende Ausstellung im Foyer, an der sich zugleich Kliniken und Rehaeinrichtungen sowie Selbsthilfegruppen beteiligen wollen. Vortragsbeginn ist um 19 Uhr.

## Informationen, Kulturelles

### AVR



### Informationen zur Abfallwirtschaft für Eppelheim Abfuhr- und Sammeltermine auf einen Blick September 2015

#### 2Rad-Behälter und Glasbox:

Restmüll	Biomüll	Grüne Tonne plus	Glasbox
03./17.	11./25.	10./24.	18.

Nur nach vorheriger Anmeldung (Tel:07261/931-310) werden abgeholt:

Sperrmüll/Altholz	Grünschnitt	Elektro/Schrott Altkleider/Schuhe
07./21.	07./21.	14./28.

#### Schadstoffsammeltermine:

In diesem Monat findet keine Schadstoffsammlung statt.

**\*Info: Bei rot markiertem Datum handelt es sich um einen vom Regelabfuhrtag abweichenden Abfuhrtermin.**

## Veranstaltungskalender

Ausstellungen				
jeden 1. Freitag im Monat	14-17 Uhr	Besuchernachmittag im "1. Deutschen Hasenmuseum"	Wasserturm	Stadt Eppelheim
01. Juli - 31. August	zu den Öffnungszeiten	"Heidelberg" Ausstellung in den Vitrinen aus der Sammlung von Josef Adam	Stadtbibliothek	Stadtbibliothek